

Die Kapitulation des Vercingetorix

Postero die Vercingetorix concilio convocato id bellum **suscepisse** se non suarum necessitatum,
Nach der Einberufung einer Versammlung legt V. Am nächsten Tag dar, dass er diesen Krieg nicht aus Eigennutz,
sed communis libertatis causa **demonstrat**,
sondern wegen des Allgemeinwohl begonnen habe,
et,
und,
quoniam **sit** fFortunae **cedendum**,
weil man sich dem Schicksal doch unterwerfen müsse,

ad utramque rem se illis **offerre**,
böte er sich für beide Möglichkeiten an,

SEU morte sua Romanis **satisfacere** **SEU** vivum **tradere velint**.

Sei es, dass sie (?) durch seinen Tod den Römern Genugtuung leisten wollten, sei es, dass sie ihn leben ausliefern wollten.

mittuntur de his rebus ad Caesarem legati.

iubet arma tradi,

principes produci.

ipse in munitione pro castris consedit;

eo duces producuntur.

Vercingetorix **deditur**,

arma **proiciuntur**.

reservatis Haeduis atque Arvernīs,

Nach der Begnadigung der Haeduer und der Avernier.....

si per eos civitates **recuperare posset**,

ex reliquis captivis **toti exercitui** **capita singula** praedae nomine **distribuit.**

Grammatikaufgaben:

- a) Suche aus dem Text alle AblAbs-Konstruktionen heraus und übersetze sie als präpositionalen Ausdruck mit temporalem Sinnverhältnis.
- b) Untersuche grammatikalisch: „*iubet arma tradi, principes produci.*“
- c) Untersuche die Konstruktion des 1. Satzes und begründe „*velint*“.

iubet : *iubēre, iubeō, iussī, iussum* : 3. Pers. Sg. Präs. Ind. Akt.

Arma *arma -ōrum, n* arma: Nom. Pl., Akk. Pl.

Tradi *trādere, trādō, trādidī, trāditum* Inf. Präs. Pass

principes *prīnceps prīncipis* Nom.Pl., Akk.Pl.

Produci *prōducere, prōducō, prōdūxī, prōductum* Inf.Präs.Pass.

c) Bestimme grammatikalisch alle Wörter aus „*ex reliquis captivis toti exercitui capita singula praedae nomine*“
ex Präposition c.Abl.

Reliquis *reliqui, ae, a-* die übrigen, die anderen

Dat.Pl.mask., Abl.Pl.mask., Dat.Pl.fem., Abl.Pl.fem., Dat.Pl.neutr., Abl.Pl.neutr.

captivis

captīva -ae, f - Gefangene, Kriegsgefangene

Dat. Pl., Abl. Pl.

captīvus -ī, m - Gefangener, Kriegsgefangener, Mitgefangener

Dat. Pl., Abl. Pl.

Toti

totus(totus, tota, totum)

ganz, völlig

Adjektiv, O/A-Deklination

Genitiv Sg. maskulinum

Nominativ Pl. maskulinum

Genitiv Sg. neutrum

Dativ Sg. neutrum

Dativ Sg. femininum

Dativ Sg. maskulinum

Dativ Sg.

exercitui

Substantiv: Dativ Singular

exercitus, -us m

Heer

Capita

Substantiv: Nominativ Plural

caput, -pitis n

Kopf, Haupt,
Hauptstadt

Substantiv: Akkusativ Plural

caput, -pitis n

Kopf, Haupt,
Hauptstadt

singula singulus(singuli, singula, singulum)

einzel, je ein, allein, einzig

Adjektiv, O/A-Deklination

Nominativ Sg. femininum

Ablativ Sg. femininum

Nominativ Pl. neutrum

Akkusativ Pl. neutrum

praedae

· praeda(praedae, f.)

Beute, Plünderung

Substantiv, A-Deklination

Genitiv Sg.

Dativ Sg.

Nominativ Pl.

praeda(praedae, f.)

Beute, Fang, Raub, Fund, Gewinn, Vorteil

Substantiv, A-Deklination

Genitiv Sg.

Dativ Sg.

Nominativ Pl.

Nomine

nomen(nominis, n.)

Name, Bezeichnung, Wort, Rechtsbegriff
Substantiv, Konsonantische Deklination
Ablativ Sg.

Übersetzung

Übersetze den Text unter Beachtung der Grammatikaufgaben mithilfe eines Textanalyseschemas in ein angemessenes Deutsch.

Interpretation

Nimm unter Beachtung des obigen Textinhaltes Stellung zu der Überschrift.

Hinweis in eigener Sache:

- die Wahl aller Aufgaben/-stellungen ist subjektiv
- die „Übersetzung“ ist als Vorschlag zu verstehen
- Ergänzungen/ Berichtigungen o.ä. sind willkommen
-

NEU!!!!NEU!

Die schriftlichen Unterlagen zu meinen Videos findet man

auf

www.raphael-biere.de

Meine Kanäle auf YOUTUBE:

Mathematik:

<https://www.youtube.com/user/Mathematikaufgaben>

Latein:

<https://www.youtube.com/user/NachhilfeLatein>